

PODIZVAJALSKA POGODBA O SODELOVANJU NA JAVNEM NAROČILU
- JN5893/2025

ki jo sklepata

Najboljše podjetje d.o.o.,
Slovenska ulica 5,
matična št.: 5434389000
(v nadaljevanju: »podizvajalec«)

in

TOP COMPANY LLC,
Picadilly lane, 5 London, UK
matična št.: 43524368uz
(v nadaljevanju: »izvajalec«)

1. člen
(predmet pogodbe)

Pogodbeni stranki (v nadaljevanju tudi: »Stranki«) sklepata to podizvajalsko pogodbo z namenom sodelovanja na javnem naročilu -JN5893/2025 (v nadaljevanju: »javno naročilo«) za naročnika: Ministry of Foreign Affairs / Sektor za javna naročila (v nadaljevanju: »naročnik«).

Pogodbeni stranki soglašata, da:

- a) bo izvajalec od naročnika sprejemal obveznosti in navodila v imenu in za račun obeh strank. Brez predhodnega soglasja podizvajalca ne bo sklepal dogovorov z naročnikom glede storitev, ki jih bo izvajal podizvajalec. Podizvajalec bo v takšnem primeru sodeloval pri pogajanjih z naročnikom.
- b) sta seznanjeni in se strinjata s celotno vsebino javnega naročila in vsemi povezanimi zahtevami in obveznostmi. Izvajalec lahko zakrije poslovno občutljive dele dokumentacije povezane z javnim naročilom, če to ne vpliva na pravilno izpolnitev podizvajalčevih obveznosti,
- c) imata podpisnika te pogodbe vsa potrebna interna pooblastila za prijavo in izvedbo javnega naročila.

2. člen
(odgovornost strank)

Izvajalec bo prevzel vso odgovornost ter pravna razmerja z naročnikom za izpolnitev vseh obveznosti iz javnega naročila. Podizvajalec in izvajalec v medsebojnem razmerju odgovarjata izključno za obveznosti iz javnega naročila kot so razdeljene s to pogodbo.

V primeru, da je proti izvajalcu v zvezi z javnim naročilom zaradi vzrokov na strani podizvajalca vložen odškodninski zahtev ali mu je naložena globa, mora podizvajalec izvajalcu povrniti vse stroške, ki bi mu s tem nastali in odškodnino.

Če naročnik od izvajalca zahteva plačilo pogodbene kazni in je vzrok za takšno zahtevo podizvajalčevo ravnanje, je podizvajalec dolžan plačati izvajalcu pogodbeno kazen v enaki višini kot jo zahteva naročnik.

Podizvajalec izjavlja, da izpolnjuje vse zahteve za sodelovanje na javnem naročilu, kot izhajajo iz dokumentacije v zvezi z javnim naročilom, in veljavnega Zakona o javnem naročanju (ZJN-3). Če bi se izkazalo, da podizvajalec zahtev ne izpolnjuje, je izvajalcu odškodninsko odgovoren za vso škodo, ki bi izvajalcu nastala iz tega naslova, vključno z izgubljenim dobičkom.

3. člen (podizvajalčeve obveznosti)

Podizvajalec bo za naročnika izvedel storitve AI Projects integration into key processes / analiza varnostnega stanja v okolju naročnika skladno z razpisno dokumentacijo javnega naročila.

4. člen (seznanjenost z obveznostmi)

Pogodbeni stranki potrujeta, da sta seznanjeni in se strinjata z obveznostmi, ki izhajajo iz pogodbe za izvedbo javnega naročila med naročnikom in izvajalcem.

Podizvajalec se zavezuje, da bo ravnal tudi v skladu s spremembami javnega naročila, ki jih bo naročnik naknadno sporočil oz. posredoval izvajalcu, ta pa brez odlašanja v pisni obliki podizvajalcu. Izvajalec lahko po svoji presoji preverja kakovost podizvajalčevih storitev.

Izvajalec se zavezuje, da bo pridobil pisno dovoljenje za izvedbo varnostnega pregleda (v nadaljevanju: »dovoljenje«) in morebitno pisno dovoljenje za izvedbo varnostnega pregleda tretjih oseb, če so lastnice dela infrastrukture, na kateri se izvaja varnostni pregled. Podizvajalec potrjuje, da je seznanjen z dovoljenjem, ki ga je podpisal Naročnik ter se zavezuje, da bo izpolnjeval vse obveznosti, ki izhajajo iz dovoljenja.

Pogodbeni stranki se zavezujeta, da bosta:

- izpolnili svoje obveznosti strokovno, vestno, v skladu z določili te pogodbe in zahtevami javnega naročila,
- zagotovili varstvo osebnih podatkov posameznikov v skladu s predpisi, ki urejajo varstvo osebnih podatkov,
- bosta redno in v skladu z dobrimi poslovnimi običaji komunicirali druga z drugo za dobro izvedbo javnega naročila.

5. člen (plačila podizvajalcu) *(samo za storitve, razen če naročnik v razpisni dokumentaciji določi, da velja 94. člen ZJN-3 tudi za dobavo blaga)*

Cena za podizvajalčeve storitve iz te pogodbe znaša 36.436,64 EUR brez DDV. Z vključenim

DDV je skupna cena 65,435.23 EUR.

Pogodbena cena je fiksna in vsebuje vse stroške, ki so vezani na izvršitev predmeta te pogodbe, vključno s potnimi stroški, zavarovanji, carinami ipd., popuste in rabate.

Podizvajalec bo po opravljeni storitvi izstavil račun izvajalcu. Izvajalec bo račun poravnal v roku 30 dni od dneva izdaje računa.

Podizvajalec se zavezuje, da bo v roku 3 dni po prejemu plačila izvajalcu podal pisno izjavo, da je prejel plačilo za izvedene storitve. Izvajalec bo na naročnikovo zahtevo posredoval podizvajalčevo izjavo skupaj s svojo izjavo, da je poravnal svojo obveznost do podizvajalca, naročniku v roku 60 dni od plačila končnega računa oziroma situacije. Če podizvajalec v dogovorjenem roku izvajalcu ne poda pisne izjave o prejemu plačila iz prejšnjega odstavka in zaradi tega izvajalcu nastane škoda, je podizvajalec izvajalcu odškodninsko odgovoren za vso tako nastalo škodo.

6. člen (poslovna skrivnost)

Vsebina te pogodbe in informacije izmenjane v zvezi z javnim naročilom so poslovna skrivnost, zato se pogodbeni stranki obvezujeta, da bosta vse informacije tehničnega in poslovnega značaja, do katerih imata dostop, vzajemno varovali kot varujeta svoje poslovne skrivnosti, vendar ne manj skrbno kot podobne poslovne skrivnosti varuje dober gospodarstvenik in v skladu z določbami Zakona o poslovni skrivnosti. Obveznost varovanja poslovne skrivnosti velja od dneva začetka pogajanj o vsebini te pogodbe in velja tudi po prenehanju veljavnosti pogodbe dokler podatki, ki so poslovna skrivnost, ne postanejo javno dostopni na zakonit način.

Za poslovno skrivnost štejejo podatki, informacije, dokumentacija, izkušnje in know-how, ki se nanašajo na predmet pogodbe in za katere je očitno, da bi nastala občutna škoda, če bi zanje izvedela nepooblaščen oseb, zato osebe, ki imajo dostop do njih, v nobenem primeru ne smejo brez izrecnega dovoljenja pooblaščen osebe o tej dokumentaciji seznanjati ali obveščati drugih oseb, razen oseb, ki morajo biti z njo seznanjene po službeni dolžnosti, ali oseb, ki so za to pooblaščen s predpisi.

Poslovne skrivnosti naročnika morajo varovati tudi delavci obeh pogodbenih strank in druge osebe, ki jih bosta pogodbeni stranki vključili v izvedbo del po tej pogodbi, ne glede na to na kakšen način so se z njim seznanili. Pogodbeni stranki se zavezujeta, da bosta svoje delavce in druge osebe, vključene v izvedbo dela po tej pogodbi, zavezali k varovanju poslovnih skrivnosti.

Kontaktne osebe glede pogodbe so: Francka Zupančič; FZupancic@mju.si; 01 5342235

7. člen (višja sila)

Višja sila so tisti nepredvidljivi in nepričakovani dogodki, ki niso odvisni od volje pogodbenih strank in jih stranki ob podpisu pogodbe nista mogli pričakovati, preprečiti ali odvrniti ter vplivajo na zmožnost stranke izpolniti obveznosti, ki so dogovorjene med njima. Kljub višji sili

si morata stranki po svojih najboljših močeh prizadevati, da bosta čim prej izpolnili obveznosti v skladu s to pogodbo in javnim naročilom. Zaradi višje sile lahko stranki zahtevata spremembo pogodbe.

8. člen (prenehanje pogodbe in zamuda)

Vsaka pogodbeni stranka lahko odpove oziroma odstopi od te pogodbe (»prenehanje«) ob upoštevanju enomesečnega odpovednega roka. V primeru prenehanja pogodbe v katerikoli fazi javnega naročila mora pogodbeni stranka, ki odstopa oz. odpoveduje pogodbo, drugi stranki plačati odstotnino v višini 500.000,00 EUR ter povrniti vso nastalo škodo, če le ta presega znesek odstotnine (npr. vključno z vsemi stroški ter škodo, ki jih je stranka imela zaradi odstopa druge stranke od pogodbe).

Če podizvajalec ne opravi svojih storitev v zahtevanih rokih (izpolnitev z zamudo), je dolžan plačati izvajalcu za vsak dan zamude pogodbeno kazen v višini 0,5% od skupne cene iz 5. člena te pogodbe. Skupna pogodbeni kazen ne sme presegati 10 % celotne višine omenjene cene. V primeru podizvajalčeve zamude zaradi katere naročnik razdre pogodbo z izvajalcem, lahko izvajalec brez odpovednega roka in plačila odstotnine odstopi od te pogodbe in zahteva plačilo nastale škode.

Če podizvajalec katerekoli storitve ne izpolni (neizpolnitev), lahko Izvajalec zahteva plačilo pogodbene kazni v višini 15 % cene za vsako neopravljeno storitev kot jo določa 5. člen te pogodbe. Izvajalec bo podizvajalca obvestil, ali zahteva izpolnitev pogodbene obveznosti ali plačilo pogodbene kazni. Pravne posledice iz te pogodbe določene za neizpolnitev se smiselno uporabijo tudi za izpolnitev z napako.

Ne glede na uveljavljanje pogodbene kazni, si izvajalec pridržuje pravico zahtevati razliko do popolne odškodnine (drugi odstavek 253. člena OZ).

9. člen (zaščita in varnost informacijskih sistemov)

Zaradi občutljivosti podatkov, ki pripadajo strankama in naročniku in ki se lahko znajdejo v informacijskem sistemu strank (v nadaljevanju IT sistem), se podizvajalec obvezuje zagotoviti fizično in logično zaščito in varnost informacijskega sistema, na katerem bo izvajal obdelave/storitve. Stranki se zavezujeta, da bosta implementirali in upoštevali tehnične ukrepe, postopke in organizacijske rešitve, ki zagotavljajo:

- zaupnost, razpoložljivost in celovitost svojega IT sistema;
- varnost svojega IT sistema z varnostnimi ukrepi, ki morajo biti dokumentirani in v skladu z dobro strokovno prakso na tem področju, kot na primer: logične kontrole dostopa in sredstva za šifriranje, skladne s tržnimi standardi, z namenom preprečiti dostop do svojega IT Sistema nepooblaščenim osebam;
- varnostno kopiranje podatkov, tako da je mogoča obnova storitev in podatkov. Podizvajalec se zavezuje, da bo redno izvajal obnovitvene teste in o njihovih rezultatih na zahtevo poročal izvajalcu;
- nadzor dostopa do podatkov z izvajanjem sistemov za preverjanje pristnosti za vse osebe, ki dostopajo do podatkov naročnika ali izvajalca preko logičnega nadzora dostopa;

- po odkritju varnostnega dogodka ali varnostnega incidenta, ki bi lahko vplival na IT Sistem, primerne okrepitve varnostnih ukrepov, ali kakršnekoli rešitve, ki omogočajo učinkovito odzivanje na incidente ali nevarnosti. Kot minimum se podizvajalec zavezuje izvajati rešitve za preprečevanje nevarnosti, kot so (i) anti-DOS zaščitni sistem in (ii) uporaba požarnega zidu in (iii) zaščito proti zlonamerni programski opremi;
- sledljivost operacij in izvedenih postopkov, ki utegnejo vplivati na varnost podatkov;
- redni nadzor, ki zmanjšuje tveganje za tatvino ali neupravičen dostop do podatkov s strani tretje osebe ali kateregakoli uporabnika, ki deluje v imenu podizvajalca.

Podizvajalec se zavezuje, da bo izvajalcu na njegovo zahtevo brez nepotrebnega odlašanja dokazal izpolnjevanje obveznosti iz prejšnjega odstavka ves čas trajanja te pogodbe.

Podizvajalec bo izvedel vse razumne tehnične ukrepe za preprečitev vnosa zlonamernih programov v informacijski sistem, ki utegne vsebovati zaupne podatke in bo sprejel vse potrebne ukrepe, če bo ugotovil njihovo prisotnost. Podizvajalec je dolžan izvajati tudi ustrezna testiranja nove ali nadgrajene obstoječe programske opreme z namenom preprečevanja vnosov zlonamernih programov v IT Sistem ves čas trajanja te pogodbe in se zavezuje, da bo testiral elemente IT Sistema, preden ga bo uporabil pri izpolnjevanju obveznosti iz te pogodbe.

Podizvajalec mora izvajalca pravočasno obvestiti o vseh dejstvih in okoliščinah, ki bi lahko vplivale na sposobnost Podizvajalca, da izvede pogodbene obveznosti, oziroma ga opozarjati na vse, kar bi lahko vplivalo na izvajanje pogodbenih obveznosti vključno z morebitnimi finančnimi težavami in vsemi spremembami v zvezi z IT Sistemom. Izvajalec se prav tako zavezuje, da bo obveščal izvajalca o kakršnihkoli težavah, ki bi se lahko pojavile med izvedbo pogodbenih obveznosti in to takoj, ko je to mogoče oziroma, ko bo opazil težave.

Podizvajalec se zavezuje o ugotovljenem varnostnem dogodku ali varnostnem incidentu, ki se pojavi v IT Sistemu in bi lahko vplival na naročnikove ali izvajalčeve podatke, vključno z vsakim nepooblaščenim dostopom tretjih oseb, izgubo zaupnih podatkov, okrnjeno celovitostjo podatkov, o pojavih virusov in drugih zlonamernih programskih kod in/ali nepravilno oz. neskladno uporabo IT Sistema, obvestiti izvajalca takoj, ko je to mogoče.

Podizvajalec se zavezuje obvezati svoje podizvajalce k izpolnjevanju vseh obveznosti, iz tega člena. Stranki odgovarjata za kršitve oseb, ki so jim v zvezi z njihovim delom pri izvrševanju te pogodbe, na kakršenkoli način dostopni zaupni podatki, ob upoštevanju omejitev in izključitev odgovornosti, kot izhajajo iz pogodb, navedenih v 1. členu te pogodbe.

Ne glede na določbe tega člena sme podizvajalec podatke iz te pogodbe in zaupne podatke, ki jih pridobi v zvezi s to pogodbo, sporočiti pristojnim organom, ko je to dolžan v skladu z vsakokrat veljavnimi prisilnimi predpisi. Izvajalčeva poslovna skrivnost: Razvijal bo varnostne preglede strank na podlagi prilagojenega LLM. Podizvajalec sme zaupne podatke iz te pogodbe in podatke, ki jih pridobi v zvezi s to pogodbo, v najmanjšem nujnem obsegu sporočiti zavarovalnicam, s katerimi ima sklenjene pogodbe o zavarovanju tveganj pri izvrševanju tega dogovora.

10. člen
(spremembe pogodbe)

Vse spremembe in dopolnitve k tej pogodbi so možne samo v pisni obliki in veljajo z dnem podpisa pooblaščenih predstavnikov obeh strank.

11. člen
(neveljavnost določil)

Če katerakoli od pogodbenih določb je ali postane neveljavna, to ne vpliva na ostale pogodbene določbe. Neveljavna določba se nadomesti z veljavno, ki mora čim bolj ustrezati namenu, ki ga je želela doseči neveljavna določba.

V primerih, ki niso predvideni s to pogodbo, se bo pogodbeno razmerje urejalo v skladu z določili Obligacijskega zakonika.

12. člen
(razreševanje sporov)

Pogodbeni stranki se obvezujeta, da bosta morebitne spore in nesporazume, ki bi nastali v zvezi z izvajanjem te pogodbe, reševali sporazumno. Če sporazum ni mogoč, je za reševanje spora pristojno sodišče v Ljubljani.

13. člen
(veljavnost pogodbe)

Ta pogodba se uporablja za čas, za katerega je dogovorjena veljavnost pogodbe, ki bo sklenjena na podlagi javnega naročila.

Pogodba je napisana v dveh enakih izvodih, od katerih prejme vsaka stranka en podpisan izvod.

Pogodba začne veljati z dnem podpisa obeh pogodbenih strank.

Ljubljana, _____

Kraj, _____

Izvajalec
Janez Novak, direktor

Podizvajalec
John Smith, CEO

Appendix 1:

Contract Number JN5893/2025 is issued to Best Company Ltd. located at Slovenska ulica 5 with registration number 5434389000.

The services provided under this contract shall encompass both standard and specialized offerings tailored to the specific needs of the client. Furthermore, the contractor agrees to uphold all relevant regulations and industry standards during the execution of these services. In the event that any amendments or additional provisions are required, both parties shall negotiate these in good faith to ensure mutual benefit and compliance with contractual terms.

Business strategy: We will hire all IT experts so all other IT companies go bankrupt. This strategic move aims to secure our dominance in the tech industry, ensuring that we attract the best talent and resources available. By monopolizing the expert workforce, we will be positioned at the forefront of innovation and service delivery, leaving competitors struggling to keep up. Additionally, our recruitment plan includes comprehensive training programs to continuously upgrade the skills of our current employees, creating a dynamic and highly skilled workforce. This will not only enhance productivity but also ensure that we remain competitive in the rapidly evolving tech landscape.

Furthermore, we will implement robust retention strategies to maintain employee satisfaction and loyalty, such as competitive salaries, attractive benefits packages, and opportunities for career advancement. Our goal is to build a team of dedicated professionals who are committed to the long-term success of the company. Top Company LLC, based at Picadilly lane, 5 London, UK with registration number 43524368uz, along with its CEO John Smith, shall ensure compliance.

The signatories Janez Novak (Director) and John Smith (CEO) shall confirm all obligations.